

Unionin tuomioistuimen tuomio (viides jaosto) 26.2.2015 – Valittajana Planet AE Anonymi Etaireia Parochis Symvouleftikon Ypiresion ja muuna osapuolena Euroopan komissio

(Asia C-564/13 P) ⁽¹⁾

(Muutoksenhaku — SEUT 340 artiklan ensimmäinen kohta — Sopimussuhteeseen perustuva unionin vastuu — SEUT 272 artikla — Välityslauseke — Kuudes tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja esittelyn puiteohjelma — Ontogov-, FIT- ja RACWeb-hankkeita koskevat sopimukset — Tukikelpoiset kustannukset ja komission maksamat ennakot — Vahvistuskanne — Konkreettinen ja ajankohtainen oikeussuojan tarve puuttuu)

(2015/C 138/18)

Oikeudenkäyntikieli: kreikka

Asianosaiset

Valittaja: Planet AE Anonymi Etaireia Parochis Symvouleftikon Ypiresion (Ateena, Kreikka) (edustajat: dikigoros V. Christianos ja dikigoros S. Paliou)

Muu osapuoli: Euroopan komissio (asiamiehet: R. Lyal, B. Conte ja D. Triantafyllou, avustajanaan avocat S. Drakakakis)

Tuomiolauselma

- 1) Valitus hylätään.
- 2) Planet AE Anonymi Etaireia Parochis Symvouleftikon Ypiresion ja Euroopan komissio vastaavat omista oikeudenkäyntikuluistaan.

⁽¹⁾ EUVL C 9, 11.1.2014.

Unionin tuomioistuimen tuomio (viides jaosto) 5.3.2015 – Valittajana Europäisch-Iranische Handelsbank AG sekä muina osapuolina Euroopan unionin neuvosto, Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistynyt kuningaskunta ja Euroopan komissio

(Asia C-585/13 P) ⁽¹⁾

(Muutoksenhaku — Iranin islamistiseen tasavaltaan kohdistetut ydinaseiden levittämisen estämiseksi toteutetut rajoittavat toimenpiteet — Varojen jäädyttäminen — Varainsiirtojen rajoittaminen — Nimettyjen yhteisöjen avustaminen rajoittavien toimenpiteiden kiertämisessä tai rikkomisessa)

(2015/C 138/19)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

Asianosaiset

Valittaja: Europäisch-Iranische Handelsbank AG (asiamiehet: solicitor S. Jeffrey, solicitor S. Ashley, solicitor A. Irvine, Rechtsanwalt H. Hohmann, D. Wyatt, QC, ja barrister R. Blakeley)

Muut osapuolet: Euroopan unionin neuvosto (asiamiehet: F. Naert ja M. Bishop), Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistynyt kuningaskunta (asiamies: V. Kaye, avustajanaan barrister R. Palmer) ja Euroopan komissio

Tuomiolauselma

- 1) Valitus hylätään.

- 2) *Europäisch-Iranische Handelsbank AG* veloitetaan korvaamaan Euroopan unionin neuvoston ja Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan oikeudenkäyntikulut, minkä lisäksi se veloitetaan vastaamaan omista oikeudenkäyntikuluistaan.

(¹) EUVL C 15, 18.1.2014.

Unionin tuomioistuimen tuomio (ensimmäinen jaosto) 26.2.2015 (ennakkoratkaisupyyntö, jonka on esittänyt Conseil d'État – Ranska) – Ministre de l'Économie et des Finances v. Gérard de Ruyter

(Asia C-623/13) (¹)

(Ennakkoratkaisupyyntö — Sosiaaliturva — Asetus (ETY) N:o 1408/71 — 4 artikla — Asiallinen soveltamisala — Pääomatuloista perittävät maksut — Yleinen sosiaalimaksu (CSG) — Sosiaaliturvavelan lyhentämiseksi pidätettävä maksu (CRDS) — Sosiaalimaksu — Sosiaalimaksun lisämaksu — Pakollisten sosiaaliturvajärjestelmien rahoittamiseen osallistuminen — Suora ja riittävän merkityksellinen yhteys tiettyihin sosiaaliturvan aloihin)

(2015/C 138/20)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Ennakkoratkaisua pyytänyt tuomioistuin

Conseil d'État

Pääasian asianosaiset

Kantaja: Ministre de l'Économie et des Finances

Vastaaja: Gérard de Ruyter

Tuomiolauselma

Sosiaaliturvajärjestelmien soveltamisesta yhteisön alueella liikkuviin palkattuihin työntekijöihin, itsenäisiin ammatinharjoittajiin ja heidän perheenjäseniinsä 14.6.1971 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1408/71, sellaisena kuin se on muutettuna ja ajan tasalle saatettuna 2.12.1996 annetulla neuvoston asetuksella (EY) N:o 118/97, sellaisena kuin se on muutettuna 29.6.1998 annetulla neuvoston asetuksella (EY) N:o 1606/98, on tulkittava siten, että pääasiassa kyseessä olevan kaltaisilla pääomatuloista pidätettävillä maksuilla on silloin, kun niillä rahoitetaan pakollisia sosiaaliturvajärjestelmiä, suora ja merkityksellinen yhteys tiettyihin asetuksen N:o 1408/71 4 artiklassa lueteltuihin sosiaaliturvan aloihin, ja ne kuuluvat näin tämän asetuksen soveltamisalaan, vaikka maksujen määräytymisperusteena ovat verovelvollisten pääomatulot, riippumatta siitä, tekevätkö nämä työtä.

(¹) EUVL C 31, 1.2.2014.